



ISO 9001



ELEKTRISCHE INSECTEN VERDELGERS
DISCHARGING ELECTROINSECTICIDES
ELECTROINSECTICIDES À DÉCHARGE
ELEKTRISCHE INSEKTENVERNICHTER

CRI CRI®

PROFESSIONELE APPARATUUR
PROFESSIONAL
PROFESSIONNELS
PROFESSIONELLE GERÄTE

***505.304 / *505.305 / *505.307**

***505.308 / *505.308 / *505.318**

GEBRUIK EN ONDERHOUD
USE AND MAINTENANCE
EMPLOI ET ENTRETIEN
GEBRAUCH UND WARTUNG



Niet gebruiken in de aanwezigheid van gas, explosieve of ontvlambare stoffen.
Alle modellen zijn gebouwd in overeenstemming met C.E.I. normen.

Do not use in the presence of gas or explosive or inflammable substances.
All models are built in compliance with C.E.I. standards.

In Gegenwart von Gas und explosiven oder entflammbaren Substanzen nicht verwenden.
Alle Geräte werden nach den C.E.I.-Normen gebaut.

Ne pas utiliser en présence de gaz et substance explosives ou inflammables.
Tous les appareils sont fabriqués selon les normes C.E.I.



LET OP - GEVAAR! HOOGSPANNING
ATTENTION - DANGER! HIGH VOLTAGE
ATTENTION - DANGER! HAUTETENSION
BEACHTUNG - GEFAHR! HOCHSPANNUNG

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Lees alle instructies in deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt. De gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en onderhoud. De gebruiksaanwijzing moet worden bewaard en doorgegeven aan een eventuele nieuwe eigenaar van het apparaat.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het apparaat aan te brengen. De technische gegevens zijn louter indicatief.

1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het doeleinde waarvoor het is ontwikkeld. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige beschadiging als gevolg van onjuist gebruik.
2. Nadat het apparaat is uitgepakt, moet worden gecontroleerd of het compleet is en geen zichtbare beschadigingen vertoont.
3. Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen (plastic zakken, piepschuim verpakkingskorrels, spijkers, etc.).
4. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (incl. kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of met gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij onder toezicht van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon.
5. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
6. Voordat de stekker in de contactdoos overeenkomstig met de spanning op het typeplaatje.
7. Gebruik het apparaat niet in een omgeving met gas, ontvlambare of explosieve vloeistoffen of stoffen.
8. De fundamentele regels die van toepassing zijn op alle elektrische apparaten moeten worden nageleefd als dit apparaat wordt gebruikt:
 - Raak het apparaat niet met natte handen aan;
 - Gebruik het niet met blote voeten;
 - Trek niet aan het netsnoer of het apparaat zelf om de stekker uit de contactdoos te trekken; trek alleen aan de stekker zelf;
 - Laat geen kinderen of personen die hiertoe niet in staat zijn het apparaat zonder toezicht bedienen.
9. Vermijd het onjuiste gebruik van verlengsnoeren.
10. Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan waardoor de veiligheid in gevaar komt.
11. Houd de aansluitingen droog.
12. Dompel het apparaat nooit onder in water.
13. Scheid het apparaat van het lichtnet als u het langere tijd niet gebruikt.
14. Trek vóór het onderhoud altijd de stekker uit de contactdoos.
15. De insectendoders die alleen zijn bedoeld voor gebruik binnenshuis mogen niet worden gebruikt op hooizolders, in schuren of vergelijkbare omgevingen.
16. Voor insectendoders die ook bedoeld zijn voor gebruik buitenshuis moeten de volgende veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:
 - Richt geen waterstraal (bijv. met een tuinslang) op het apparaat; risico van een elektrische schok.
 - Vermijd het onjuiste gebruik van verlengsnoeren.
 - Houd de aansluitingen droog.
 - Vermijd beschadigingen aan het netsnoer.
17. Als het netsnoer beschadigd is, mag het niet meer worden gebruikt. Als het netsnoer is beschadigd, dan moet het worden vervangen door de fabrikant, door een leverancier of door een vergelijkbaar gekwalificeerde servicetechnicus om risico te vermijden.
18. Neem in geval van een storing of fout contact op met de leverancier en bestel originele vervangingsonderdelen.

ONDERHOUD

Controleer regelmatig of het apparaat in goede staat is. Gebruik het apparaat niet als defecten worden vastgesteld; neem contact op met de leverancier.



Voordat er onderhoud aan het apparaat wordt uitgevoerd, moet de stekker uit de contactdoos worden getrokken.



De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor ongevallen of storingen die het gevolg zijn van ondeskundig onderhoud.

- Verwijder om de 2 of 3 dagen geëlectrocuteerde insecten uit de insectenverzamelade of eerder als dode insecten tot de rand reiken. Indien het geen bezwaar is dat geëlectrocuteerde insecten op de grond vallen, kan de lade geheel worden verwijderd.
- Voor maximale efficiëntie moeten de lampen alleen worden vervangen door lampen die op het apparaat staan vermeld. Het vervangingsinterval is om de 3.000 bedrijfsuren voor de modellen 305E, 307A en 307E en om de 1500-2000 bedrijfsuren voor de modellen 300, 300 Wood, 301, 304, 309, 308A, 308E. Neem contact op met een erkende technische dienst voor vervanging van de lampen.
- De modellen 300, 300 Wood en 301 zijn uitgerust met gepatenteerde systemen voor de reiniging van de elektrische lampen en de onder spanning staande roosters. Het wordt aanbevolen om de lamp en roosters telkens te reinigen als de insectenlade wordt geleegd. Reiniging van de overige modellen moet minstens één keer per jaar worden verricht door een erkende technische dienst of vaker als het apparaat wordt gebruikt in een vervuilde omgeving.

BELANGRIJK!

- De elektrische veiligheid van de modellen 307A en 308A wordt alleen gegarandeerd als deze zijn aangesloten op een goed geaarde stroomvoorziening die voldoet aan de geldende voorschriften. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van een niet-geaarde stroomvoorziening.
- Voor de modellen 300, 300 Wood, 301, 304, 309, 305E, 307E en 308E, die dubbel geïsoleerd zijn, is geen geaarde stroomvoorziening nodig.



De modellen 305E, 307A, 307E, 308A, 308E kunnen buitenshuis worden gebruikt, omdat ze zijn beschermd tegen waterspatten (IPX4).

Met uitzondering van de modellen 305E, 307A, 307E, 308A, 308E moeten alle andere apparaten binnenshuis worden geplaatst.

AANBEVELINGEN VOOR EEN JUISTE PLAATSING

- Voor maximale prestaties wordt aangeraden om de insectendoder 1,5 - 2 meter boven de grond op te hangen.
- Plaats de insectendoder op enige afstand van personen, op de meest donkere plaats, maar niet buiten zijn actiebereik.
- Schakel de insectendoder in zodra het lente wordt of zodra de eerste lastige insecten verschijnen.
- Plaats de insectendoder in het donkerste deel van de kamer, ver verwijderd van vensters en slaapkamers.
- Voor gebruik in slaapkamers moet de insectendoder worden ingeschakeld als het schemerig wordt. Houd rolluiken of jaloezieën gesloten.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before using your appliance, read carefully the instructions contained in this booklet, which furnish important information regarding installation, use and maintenance safety. The booklet must be kept and delivered to the new user in case of cessation of the machine.

The manufacturer reserves the right to vary the features of the product without prior notice. The technical data are merely indicative.

1. This appliance is intended exclusively for the use for which it was created, and the Producer would not be considered responsible for any damage caused by its improper use.
2. After unpacking, make sure that the appliance is complete and shows no signs of visible damage or tampering.
3. Keep packing materials, which are potential dangers, away from children (plastic bags, styrofoam packing pellets, nails, etc.).
4. The appliance is not suited for persons (as well as children) physically, mentally, sensory disabled, or with no experience, unless they have been supervised or directed by someone responsible of their safety.
5. Do not let the children play with the appliance.
6. Before inserting the plug make sure that the voltage is the same as indicated on the device and the line supply is corresponding to the effective rules.
7. Do not use in presence of gas, inflammable or explosive liquids or substances.
8. Some fundamental rules which apply to all electrical devices must be observed when using the appliance:
 - do not touch the heater with wet hands;
 - do not handle with bare feet;
 - do not pull the electric cord or the device itself to unplug it from the socket; pull the plug directly;
 - do not let children or incompetent people use device without supervision.
9. Avoid improper use of extension cords.
10. Do not bring modifications to the product that compromise the safety.
11. Keep connections dry.
12. Never plunge the appliance in water.
13. Disconnect the appliance from the supply line, if you don't use it for a long time.
14. Always unplug the appliance before doing any maintenance operation.
15. The insect destroyers which are intended for indoor use only, must not be used in hay-lofts, barns or similar environments.
16. Further precautions should be taken with the insect destroyers also intended for outdoor use, such as:
 - Do not aim a stream of water (for example from a garden hose) at the device; there could be risk of electric shock.
 - Avoid improper use of extension cords.
 - Keep connections dry.
 - Avoid damage to the power supply cord.
17. If the power supply cord is damaged avoid to use it. Let the Manufacturer, or the After Sale Service, or some similar qualified person replace it, in order to avoid any risk.
18. In case of malfunction or fault, call an Authorized After Sale Service, and request original spare parts.

MAINTENANCE



Periodically verify the integrity of the appliance. If defects are found, do not use it; call an Authorized After Sale Service.



Before attempting any maintenance operation, be sure that the appliance is unplugged from any electrical source.



The Company declines any responsibility for accidents or malfunctions caused by a lack of a reasonable maintenance.

- Empty and clean out electrocuted insects from the insect collector drawer every 2 or 3 days or more often if the insects reach the rim. If electrocuted insects falling directly to the ground isn't bothersome, the drawer can be eliminated completely.
- For maximum efficiency, replace the lamps only with the type indicated on the device every 3.000 working hours for models 305E, 307A and 307E and every 1500-2000 working hours for models 300, 300 Wood, 301, 304, 309, 308A, 308E. Apply to an authorized technical assistance center for replacement of the lamps.
- Models 300, 300 Wood and 301 are provided with patented systems for cleaning the electric bulbs and the electrified grids. Each time the insect container drawer is emptied, cleaning of the lamp and grids is suggested. Cleaning of the other models must be done at an authorized assistance center at least once a year or more frequently if the appliance works within a dirty or polluted environment.

IMPORTANT!

- Electric safety of models 307A and 308A is assured only when these models are plugged into an efficiently grounded electrical supply as provided by the regulations in force. *The Manufacturer cannot be considered responsible for any damage caused by a non-grounded electrical supply.*
- Models 300, 300 Wood, 301, 304, 309, 305E, 307E and 308E, being doubly insulated, do not require a grounded electrical supply.



Items 305E, 307A, 307E, 308A, 308E can be used outdoor because protected against sprinklings (IPX4).

Except art. 305E, 307A, 307E, 308A, 308E, any other appliance must be placed indoor.

SUGGESTIONS FOR PROPER POSITIONING

- To achieve maximum performance it is advisable to hang the insect destroyer 1.5 - 2 meters from the ground.
- Place the insect destroyer at some distance from people, in the darkest area, but not beyond its range of action.
- Turn on the insect destroyer as early as spring, as soon as the first troublesome insects appear.
- Place in the darkest part of the room, far from windows and sleeping areas.
- For use in bedrooms, turn on insect destroyer at dusk, keeping shutters or blinds closed.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ

Avant d'utiliser votre appareil suivez les recommandations contenues dans cette notice car elles donnent des informations importantes en ce qui concerne l'installation, l'utilisation et la sécurité de maintenance. Le manuel doit être conservé et transmis au nouvel usager en cas de cession de l'appareil.

Le constructeur se réserve le droit de modifier les caractéristiques du produit sans aucun préavis. Les caractéristiques techniques sont purement indicatives.

1. Cet appareil est uniquement destiné à l'utilisation pour lequel il a été conçu, c'est-à-dire la destruction des insectes volants. Le Fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommage occasionné par un usage non-approprié.
2. Après avoir déballé le produit vérifiez la perfection du contenu en consultant le tableau de la dernière page et assurez-vous que le produit ne présente pas de signes de ruptures, d'endommagements ou d'effractions.
3. Garder le matériel d'emballage loin des enfants, car il peut être source de danger.
4. L'appareil n'est pas approprié pour des personnes (aussi bien que des enfants) physiquement ou mentalement handicapées, ou avec handicaps sensoriels, ou sans expérience, à moins qu'ils aient été instruits ou dirigés par quelqu'un responsable de leur sûreté.
5. Ne laisser en aucun cas des enfants jouer avec l'appareil.
6. Avant de brancher l'appareil au réseau électrique s'assurer que la tension de votre installation corresponde à celle indiquée dans la plaque des données sur l'appareil, et que l'installation soit confirmée aux règles en vigueur.
7. Ne pas utiliser en présence de gaz, de liquides ou de substances inflammables ou explosives.
8. Certaines règles fondamentales applicables à tous les appareils électriques sont à suivre quand vous utilisez votre l'appareil:
 - ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées;
 - ne pas manier l'appareil avec les pieds nus;
 - ne jamais tirer le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil de la prise de courant; agir directement sur la fiche;
 - ne pas laisser utiliser l'appareil par des enfants ou des incapables sans surveillance.
9. Eviter l'utilisation impropre de rallonges.
10. Ne pas apporter des modifications au produit que compromettent sa sécurité
11. Maintenir les connexions sèches.
12. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
13. Débrancher la fiche de la prise quand l'appareil n'est pas utilisé.
14. Débrancher systématiquement la fiche en cas d'opérations d'entretien.
15. Les destructeurs d'insectes qui sont destinés seulement à un usage intérieur, ne doivent pas être utilisés dans des chenils, des granges ou des lieux similaires.
16. Pour les destructeurs d'insectes à usage extérieur, des précautions supplémentaires sont nécessaires:
 - Ne pas pointer de jet d'eau sur l'appareil (par exemple par un tuyau de jardin) ; il pourrait y avoir risque d'électrocution.
 - Eviter toute utilisation incorrecte de rallonges.
 - Garder les connexions sèches.
 - Eviter tout dommage au cordon d'alimentation.
17. Si le câble d'alimentation est endommagé, éviter de lui utiliser. Faire lui substituer du constructeur ou de son Service d'Assistance Technique ou de toute façon d'une personne avec une qualification similaire, pour prévenir chaque risque.
18. En cas de panne ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, contactez un centre d'Assistance Technique agréé et

MAINTENANCE



Vérifier périodiquement l'intégrité de l'appareil. En cas d'imperfections vous n'utilisez pas l'appareil et vous consultez un Centre d'Assistance Autorisé.



Avant d'effectuer toutes opérations de maintenance il est nécessaire de détacher l'appareil du secteur.



La Société décline toutes responsabilités d'accidents ou mal-fonctionnements causés par défaut de maintenance.

- Vider les insectes électrocutés du tiroir collecteur d'insectes tous les 2 ou 3 jours ou plus souvent si les insectes atteignent le bord et nettoyez. Si vous n'êtes pas gênés par les insectes électrocutés tombant directement sur le sol, vous pouvez enlever complètement le tiroir.
- Pour un maximum d'efficacité, ne remplacer les lampes que par le type indiqué sur l'appareil 3000 heures de fonctionnement pour les modèles 305E, 307A et 307E et tous les 1500 à 2000 heures de fonctionnement pour les modèles 300, 300Wood, 301, 304, 309, 308A, 308E. S'adresser à un centre d'assistance technique agréé pour le remplacement des lampes.
- Les modèles 300, 300 Wood et 301 sont équipés de systèmes brevetés de nettoyage des ampoules électriques et des grilles électrifiées. Nous vous suggérons de nettoyer la lampe et les grilles chaque fois que vous videz le tiroir à insectes une fois par an ou plus souvent si l'appareil travaille dans une ambiance particulièrement sale. Le nettoyage des autres modèles ne doit être effectué que par un Centre d'Assistance agréé.

IMPORTANT!

- La sécurité électrique des modèles 307A, 308A n'est assurée que lorsque ces modèles sont branchés sur une alimentation électrique ayant une terre efficace, conformément aux réglementations en vigueur. *Le Fabricant ne peut être considéré comme responsable d'un dommage provoqué par une alimentation électrique sans terre.*
- Les modèles 300, 300 Wood, 301, 304, 309, 305E, 307E et 308E doublement isolés, ne nécessitent pas d'alimentation électrique avec terre.

Les articles 305E, 307A, 307E, 308A, 308E peuvent être utilisés à l'extérieur car ils sont protégés des jets d'eau (IPX4).



Sauf les art. 305E, 307A, 307E, 308A, 308E, toutes les autres appareils doivent être mis à l'intérieur.

SUGGESTIONS DE MISE EN PLACE

- Pour assurer des performances optimales, il est conseillé d'accrocher le destructeur d'insectes à 2 ou 3 mètres du sol.
- Placer le destructeur d'insectes à distance des gens, dans la zone la plus sombre, mais pas au-delà de sa portée mais pas au delà du rayon d'action.
- Brancher le destructeur d'insectes dès le printemps, aussitôt que des insectes gênants apparaissent.
- Le placer dans la partie la plus sombre de la pièce, loin des fenêtres et des zones de repos.
- Dans les chambres, brancher le destructeur d'insectes à la nuit tombante, en gardant les volets ou les stores fermés.

WICHTIGE HINWEISE ZU IHRER SICHERHEIT

Die nachfolgenden Hinweise aufmerksam lesen, da sie wichtige Angaben über die Sicherheit im Hinblick auf Installation, Gebrauch und Wartung des Gerätes enthalten. Dieses Handbuch ist aufzubewahren und bei Abgabe des Geräts an den neuen Anwender zu übergeben.

Der Hersteller kann die Merkmale der Produkte ohne vorherige Ankündigung ändern. Bei den technischen Daten sind Abweichungen möglich.

1. Dieses Gerät darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, d.h. Insektenvernichtung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung, für Schäden am Gerät, die durch unsachgemäße Handhabung entstanden sind.
2. Bitte prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und auf sichtbare Beschädigungen.
3. Stellen Sie sicher, daß die Verpackungsmaterialien (Plastikhüllen, Polystyrolschaum, usw.) für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden und keine Gefahrenquelle darstellen.
4. Das Gerät ist zu Personen (genauso wie Kinder) nicht passend, die physisch oder geistig behindert oder mit sensorischen Schwachpunkten sind, es sei denn, daß sie durch fuer ihre Sicherheit verantwortliche Person unterrichtet oder geleitet worden sind.
5. Lassen Sie keinesfalls Kinder mit dem Gerät spielen.
6. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes, ob die Netzspannung mit der Spannungsangabe auf dem Typenschild übereinstimmt und ob Ihre elektrische Anlage mit den geltenden Sicherheitsnormen entspricht.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Umföld von Gas, leicht entzündlichen oder explosiven Flüssigkeiten.
8. Bei der Verwendung des Gerätes sollten einige Sicherheitsregeln beachtet werden die für alle Elektrogeräte gelten:
 - Das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren;
 - Bedienen Sie das Gerät nicht barfuß;
 - Ziehen Sie nicht am Stromkabel oder am Gerät selbst um den Netzstecker aus der Steckdose zu entfernen ;
 - Achten Sie darauf, daß keine unbefugten Personen oder Kinder das Gerät ohne Aufsicht nutzen.
9. Benutzen Sie nur zugelassene Verlängerungskabel.
10. Führen Sie keine selbständigen Veränderungen am Gerät durch.
11. Halten Sie die Anschlüsse trocken.
12. Das Gerät niemals in Wasser tauchen.
13. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht verwenden.
14. Vor jeglicher Wartung ist es nötig das Gerät vom elektrischen Stromnetz abzuschalten.
15. Die ausschließlich für den Innenbereich konzipierten Insektenvernichter dürfen nicht in Heuställen, Ställen oder ähnlichen Räumen verwendet werden.
16. Bei auch für den Außenbereich bestimmten Insektenvernichtern muß außerdem beachtet werden:
 - Nie einen Wasserstrahl auf das Gerät richten (z. B. aus einem Wasserschlauch bei Gießen des Gartens), denn es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
 - Vermeiden Sie die zweckentfremdete Verwendung von Verlängerungen.
 - Halten Sie die Anschlüsse trocken.
 - Vermeiden Sie Beschädigungen des Kabels.
17. Verwenden Sie das Gerät nicht mit defektem / beschädigtem Stromkabel oder Stecker. In diesem Fall geben Sie das Gerät bitte zu Ihrem Händler oder an das zuständige Kundendienstzentrum.
18. Sollte das Gerät gar nicht oder nur teilweise funktionieren, wenden Sie sich an Ihr zuständiges Kundendienstzentrum und verlangen Sie die Verwendung von Original Ersatzteilen.

WARTUNG

Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen das Gerät auf Defekte.



Vor jeglicher wartung ist es nötig das gerät vom elektrischen stromnetz abzuschalten.



Der Betrieb übernimmt, durch eine fehlerhaften Wartung bei Unfällen oder schlechten Leistungen, keine Haftung.

- Insektenauffang-Schubblade alle 2/3 Tage entleeren und reinigen, oder öfter, wenn die Insekten den Rand erreichen. Falls eventuell zu Boden fallende Insekten nicht stören, kann das Gerät auch gänzlich ohne Schubblade betrieben werden.
- Ersetzen der Lampe für die größtmögliche Wirksamkeit mit dem Typ, der auf dem Typenschild angegeben ist, nach ca. 3.000 Betriebsstunden bei den Modellen 305E, 307A und 307E und alle 1500 - 2000 Betriebsstunden bei den Modellen 300, 300 Wood, 301, 304, 309, 308A, 308E. Wenden Sie sich für die Ersetzung an ein befugtes Kundendienstzentrum (siehe beiliegendes Verzeichnis), das Ihnen die angegebenen Lampen liefern kann.
- Die Artikel 300, 300 Wood und 301 verfügen über ein patentiertes Reinigungssystem für Lampen und Elektro-Roste. Bei jedem Entleeren der Insektenauffang-Schubblade wird eine Reinigung der Lampe und des Rosts empfohlen. Bei den anderen Modellen muß die Reinigung durch den Kundendienst erfolgen. Mindestens einmal im Jahr oder auch öfters, wenn das Gerät sich in besonders schmutzigen Räumen befindet.

WICHTIG!

- Die elektrische Sicherheit der Artikel 307A und 308A ist nur dann gewährleistet, wenn diese Geräte ordnungsgemäß und entsprechend der geltenden Sicherheitsvorschriften geredit sind. *Der Hersteller kann für eventuelle Schäden nicht haftbar gemacht werden, die auf dem Fehlen einer Erdung der Anlage beruhen.*
- Die Artikel 300, 300 Wood, 301, 304, 309, 305E, 307E und 308E erfordern keine Erdung der Anlage, da sie doppelt isoliert sind.

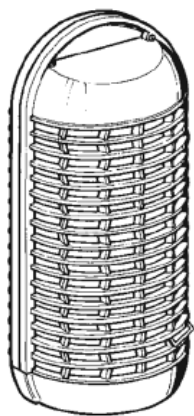
Die Artikel 305E, 307A, 307E, 308A, 308E sind Spritzwassergeschützt - nicht vom Wasserstrahl und können auch in offener Umgebung benützt werden (IPX4).



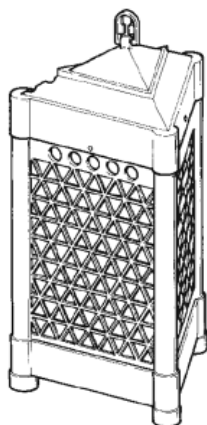
Ausgenommen Art. 305E, muß 307A, 307E, 308A, 308E, alle anderen Geräte müssen im innern gestellt werden.

EMPFEHLUNGEN FÜR DIE AUSSTELLUNG

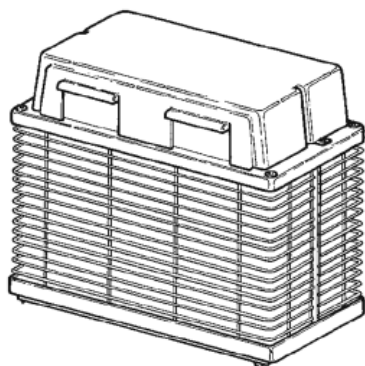
- Zur Erzielung der größten Wirksamkeit empfehlen wir, den Insektenvernichter 1.5 - 2 Meter vom Boden aufzuhängen.
- Bringen Sie den Insektenvernichter in einer gewissen Entfernung von dem Ort an, an dem sich Personen aufhalten, in einer halbschattigen Zone, aber nicht außerhalb des Wirkungskreises aber nicht außerhalb der Reichweite.
- Schalten Sie den Insektenvernichter im Frühjahr ein, sobald die ersten störenden Insekten auftauchen.
- Setzen Sie den Insektenvernichter in eine halbschattige Zone des Zimmers, weit weg von den Fenstern und vom Ort, an dem sich normalerweise Personen aufhalten.
- Bei der Verwendung des Insektenvernichters im Schlafzimmer das Gerät bei Beginn der Dämmerung einschalten und Rolläden und Verschlüsse geschlossen halten.



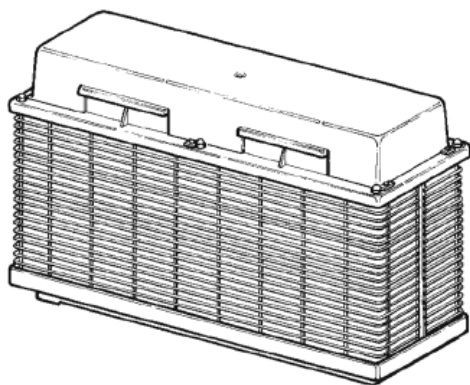
cod. 300 - 300 WOOD



cod. 301



cod. 304 - 309



cod. 305E - 307A - 307E - 308A - 308E

	PROFESSIONAL				
MODEL MODELL MODÈLE	304	309	305E	307A 307E	308A 308E
ACTINIC BULBS LAMPEN LAMPES	1x15W	2x15W	1x20W	2x20 W	2x40W
BULB LIFE (HOURS) LEBENSDAUER LAMPEN (STUNDEN) DURÉE DES LAMPES	1500	1500	3000	3000	2000
DISCHARGING VOLTAGE (V) ENTLADUNGSSPANNUNG (V) TENSION DE DÉCHARGE (V)	5000	5000	5000	5000	5000
CONSUMPTION (W) VERBRAUCH (W) CONSOMATION (W)	35	45	35	65	95
RANGE OF ACTION (M) WIRKUNGSBEREICH (M) RAYON D'ALIMENTATION (M)	8-10	10-12	10-12	12-15	15-18
POWER SUPPLY BETRIEBSSPANNUNG TENSION D'ALIMENTATION	230V~ 240V~ 127V~	230V~ 240V~ 127V~	230V~ 240V~ 127V~	230V~ 240V~ 127V~	230V~ 240V~ 127V~
DIMENSIONS (CM) ABMESSUNGEN (CM) DIMENSIONS (CM)	35x 15 x31h	35x15 x31h	69x20 x39h	69x20 x39h	69x20 x39h
WEIGHT (KG.) GEWICHT (KG.) POIDS (KG.)	4,7	4,8	8,6	8,9	9,2
MASTER PIECES STÜCK PRO MASTER PIÈCES POUR MASTER	3	3	2	2	2
MASTER DIMENSIONS (CM) ABMESSUNGEN MASTER (CM) DIMENSIONS DU MASTER (CM)	50x38 x33h	50x38 x33h	70x43,5 x39,5h	70x43,5 x39,5h	70x43,5 x39,5h
MASTER WEIGHT (KG.) GEWICHT MASTER (KG.) POIDS DU MASTER (KG.)	16	16,2	19,5	20	20,5

Important information concerning the environmentally compatible disposal of the appliance

EN IMPORTANT

This product conforms to EU Directive 2002/96/EC.

This appliance bears the symbol of the barred waste bin. This indicates that, at the end of its useful life, it must not be disposed of as domestic waste, but must be taken to a collection centre for waste electrical and electronic equipment, or returned to a retailer on purchase of a replacement.



It is the user's responsibility to dispose of this appliance through the appropriate channels at the end of its useful life. Failure to do so may incur the penalties established by laws governing waste disposal.

Proper differential collection, and the subsequent recycling, processing and environmentally compatible disposal of waste equipment avoids unnecessary damage to the environment and possible related health risks, and also promotes recycling of the materials used in the appliance.

For further information on waste collection and disposal, contact your local waste disposal service, or the shop from which you purchased the appliance.

Manufacturers and importers fulfil their responsibilities for recycling, processing and environmentally compatible disposal either directly or by participating in collective systems.

Information importante pour l'élimination compatible avec l'environnement

FR ATTENTION

Ce produit est conforme à la directive EU 2002/96/EC.

Le symbole représentant une poubelle barrée présent sur l'appareil indique qu'à la fin de son cycle de vie, il devra être traité séparément des déchets domestiques. Il devra donc être confié à un centre de collecte sélective pour appareils électriques et électroniques ou rapporté au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil.



L'utilisateur est responsable de la remise de l'appareil usagé aux structures de collecte compétentes sous peine des sanctions prévues par la législation sur l'élimination des déchets.

La collecte sélective réalisée avant le recyclage, le traitement et l'élimination compatible avec l'environnement de l'appareil usagé contribue à éviter les nuisances pour l'environnement et pour la santé et favorise le recyclage des matériaux qui composent le produit.

Pour de plus amples informations concernant les systèmes de collecte existants, adressez-vous au service local d'élimination des déchets ou au magasin qui vous a vendu l'appareil.

Les fabricants et les importateurs optent pour leur responsabilité en matière de recyclage, de traitement et d'élimination des déchets compatible avec l'environnement directement ou par l'intermédiaire d'un système collectif.

Wichtige Information für den Benutzer zur umweltfreundlichen Entsorgung des Gerätes

DE ACHTUNG

Dieses Gerät entspricht der EG-Richtlinie 2002/96/EC.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne am Gerät bedeutet, dass das Gerät nach seiner Aussonderung nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte oder beim Kauf eines gleichwertigen Neugerätes beim Händler abzugeben ist.



Der Benutzer hat Sorge zu tragen, dass das Gerät nach seiner Aussonderung an einer geeigneten Sammelstelle abgegeben wird. Ein Nichtbeachten dieser Vorschrift ist gemäß der geltenden Abfallordnung strafbar.

Das geeignete Sortieren von Abfall und nachfolgende Recyceln des aussortierten Gerätes zur umweltverträglichen Entsorgung trägt zum Schutz von Umwelt und Gesundheit bei und dient der Wiederverwendung der recyclingfähigen Materialien, aus denen das Gerät besteht.

Für detailliertere Informationen bezüglich der verfügbaren Sammelsysteme wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Die Hersteller und Importeure kommen ihrer Verpflichtung zum umweltfreundlichen Recycling, Verarbeiten und Entsorgen sowohl direkt als auch durch Teilnahme an einem Kollektivsystem nach.

Belangrijke informatie over milieuvriendelijke afvalverwerking

NL LET OP

Dit apparaat is conform de EU Richtlijn 2002/96/EC.

Het symbool op het apparaat met de afvalbak met een kruis erdoor geeft aan dat het apparaat, aan het einde van de levensduur, niet bij het huisvuil gezet mag worden maar ingeleverd moet worden bij een centrum voor gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparaten of teruggegeven moet worden aan de winkel op het moment van de aanschaf van een gelijkwaardig nieuw apparaat.



De gebruiker is verantwoordelijk voor het inleveren van het apparaat bij een daarvoor geschikt inzamelingspunt, op straffe van sancties op basis van de heersende wetgeving inzake afvalverwerking.

De adequate gescheiden inzameling ten einde het ingeleverde apparaat te kunnen recyclen, behandelen en milieuvriendelijk tot afval te kunnen verwerken draagt bij aan het voorkomen van mogelijk negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recycling van materialen waaruit het apparaat is samengesteld.

Voor nadere informatie over de beschikbare afvalverwerkingsystemen kunt u contact opnemen met de plaatselijke afvalverwerkingsdienst, of bij de winkel waar u het apparaat heeft aangeschaft.

De fabrikanten en importeurs zijn verantwoordelijk voor de recycling, de behandeling en de milieuvriendelijke afvalverwerking zowel direct als door deelname aan een collectief systeem.